



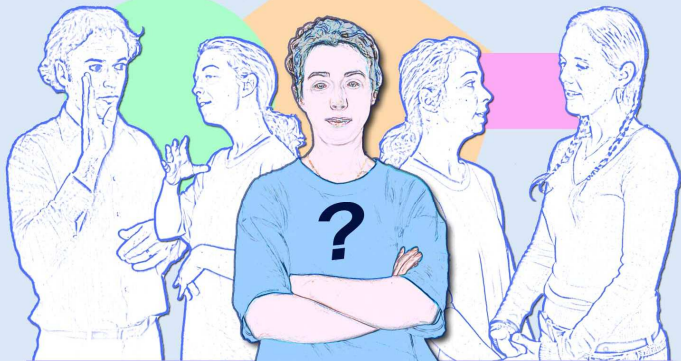
13, 14, 15
Mars 2009

organise un

Colloque International

Monde des Sourds

Monde des Entendants



EEPS

Enfants Entendants
de Parents sourds

Vélotypie
Interprètes
assurés

ENFANTS ENTENDANTS DE PARENTS SOURDS: BILINGUES, BICULTURELS ?

Espace Liberté

1 Avenue du Général de Gaulle
91300 MASSY - FRANCE 
(12 km de Paris sud)



Réservation obligatoire avant le 28 février 2009
colloque2009@yeuxpe.fr

Site : <http://colloque2009.yeuxpe.fr/>



Programme Colloque « Enfants Entendants de Parents Sourds (EEPS) » Du 13 au 15 mars 2009

Vendredi 13 mars In Le Babillard Moulin de Grais hall
12 rue du Lavoir
91370 VERRIÈRES LE BUISSON
FRANCE

A partir de 18h :
« Rencontres, échanges entre enfants
entendants de parents sourds autour d'un
buffet de gourmandises et de douceurs. »
Réservé uniquement aux Enfants Entendants
de Parents Sourds (+18 ans)

Samedi 14 mars Colloque
Interprètes assurés et Vélotypie

9h-9h30 : Accueil

9h30-10h55 :

1^{ère} PARTIE :

« La situation des enfants entendants de
parents sourds »

- Annette Gorouben, ex directrice du CEBES¹, présidente du GERS², France
- Christiane Fournier, interprète, EEPS, France
- Alain Bacci, interprète, Ethnologue EEPS, France

10h55-11h10 : Pause

11h10-12h30 :

2^{ème} PARTIE :

« Que se passe-t-il dans le monde ? »

- Isabelle Guay, Psychologue, CODA, Québec
- Deborah Chen Pichler, linguiste, Etats-Unis
- Sherry Hicks, interprète, CODA, Etats-Unis et Michele Bishop, linguiste, Etats-Unis

12h30-14h00 Pause Déjeuner

Samedi 14 mars Colloque
Interprètes assurés et Vélotypie

14h00-15h00 :

3^{ème} PARTIE :

« Etre interprète lorsque l'on est EEPS »

- Patrick et Corinne Gache, frère et sœur interprète, EEPS, France

15h-15h20 : Pause

15h20-16h20 :

4^{ème} PARTIE :

« Héritage linguistique »

- Christophe Touchais, parent sourd de deux enfants (1 EEPS), France
- Michel Lamothe, Maître de Conférence Associé à l'Université de Poitiers, France

16h20 : Discours de Clôture

16h30-17h30 : Pause Goûter

17h30-18h30 : "Spectacle One woman show"
Sherry Hicks, CODA, Etats-Unis

19h30-24h : Banquet

Dimanche 15 mars Salle Bernard Buffet
Angle des rues du Pileu et
de la Vieille Vigne
91300 MASSY

A partir de 12h :

« L'après colloque :

pour ne pas se quitter si vite ... »

Echanges autour d'un couscous entre enfants
entendants, parents sourds, personnes
entendantes, personnes sourdes ...

¹ CEBES : Centre Expérimental Bilingue pour Enfants Sourds.

² GERS : Groupe d'Etudes et de Recherches sur la Surdité.